

## Lecture no 06 :

### Criminal liability

#### 1/ Definition of Criminal liability :

Criminal liability refers to the legal responsibility for a criminal act, where an individual performing the act can be found guilty and may face penalties such as imprisonment, fines, or both.

#### 1/ تعريف المسؤولية الجزائية :

تشير المسؤولية الجزائية إلى المسؤولية القانونية عن فعل إجرامي، حيث يمكن إدانة الفرد الذي يقوم بهذا الفعل وقد يواجه عقوبات مثل السجن أو الغرامات أو كليهما.

#### 2/ Demention of Criminal liability:

Criminal liability encompasses certain core elements that must be present for an individual to be found guilty of a crime.

The two primary elements are the actus reus and the mens rea.

Actus Reus and Mens Rea

Actus reus and mens rea are Latin terms that represent the physical act of a crime and the mental state behind that act, respectively. Together, they form the foundation for determining criminal liability.

#### 2/ عناصر المسؤولية الجزائية :

تشمل المسؤولية الجزائية بعض العناصر الأساسية التي يجب أن تكون موجودة حتى يتم إدانة الفرد بارتكاب جريمة.

العنصران الأساسيان هما الفعل الإجرامي والقصد الجنائي.

أكتوس ريوس ومينس ريا

الفعل الإجرامي والقصد الجنائي هما مصطلحان لاتينيان يمثلان الفعل المادي للجريمة والحالة العقلية وراء هذا الفعل، على التوالي. وهي تشكل معًا الأساس لتحديد المسؤولية الجزائية.

**2.1/ Actus Reus:** The physical act or omission of an act in violation of the law. It must be voluntary, and the consequences of the act must be directly related to the individual's actions.

Actus reus includes several components:

- Voluntary conduct: The act must be voluntary, meaning the individual had control over their actions.
- Omission: In some cases, individuals have a duty to act, and failing to act may lead to criminal liability.
- Consequences or result: The act must lead to a prohibited outcome.

**1.2 / الفعل الإجرامي:** الفعل الجسدي أو الإغفال عن فعل مخالف للقانون. ويجب أن يكون طوعياً، ويجب أن تكون عواقب الفعل مرتبطة بشكل مباشر بأفعال الفرد.

يتضمن الفعل الإجرامي عدة مكونات:

- السلوك الطوعي: يجب أن يكون الفعل طوعياً، بمعنى أن الفرد لديه السيطرة على أفعاله.
- الإغفال: في بعض الحالات، يكون على الأفراد واجب التصرف، وقد يؤدي عدم التصرف إلى المسؤولية الجزائية.
- العواقب أو النتيجة: يجب أن يؤدي الفعل إلى نتيجة محظورة.

**2.2 Mens Rea :** The mental state or intention of an individual while committing a crime, also known as the "guilty mind". It consists of different levels of awareness and intent.

**2.2 / القصد الجنائي:** لحالة العقلية أو النية للفرد أثناء ارتكاب جريمة، والمعروفة أيضاً باسم "العقل المذنب". وهو يتألف من مستويات مختلفة من الوعي والنية.

Mens rea is categorized into four primary levels:

Intention	The individual actively desired to bring about the prohibited consequences.
نية	الفرد كان يرغب في تحقيق

	العواقب الممنوعة
Knowledge معرفة	The individual was aware that their actions would likely result in the in the prohibited consequences. كان الفرد على علم بأن أفعاله من المحتمل أن تؤدي إلى العواقب المحظورة.
Recklessness التهور	The individual recognized the potential risk of their actions but chose to proceed anyway. أدرك الفرد المخاطر المحتملة لأفعاله ولكنه اختار المضي قدمًا على أي حال.
Negligence الإهمال	The individual should have reasonably foreseen the consequences of their actions but failed to do so. يجب على الفرد أن يتوقع بشكل معقول عواقب أفعاله لكنه فشل في القيام بذلك.